



(Zur Verhütung der Einschleppung der Pest.) Aus Anlaß des Auftretens der Pest in Marseille hat das k. k. Ministerium des Innern im Einvernehmen mit den beteiligten Ministerien die k. k. Statthalterei in Triest angewiesen, das erlassene Verbot der Ein- und Durchfuhr der im Titel IV, Kapitel II, des Reglements des internationalen Sanitätsübereinkommens vom 19. März 1897, R. G. Bl. Nr. 13 ex 1901, angeführten Waren und Gegenstände strenge zu überwachen und weiser angeordnet, daß nunmehr auch die Bestimmungen des gedachten Reglements, betreffend die gesundheitliche Ueberwachung der aus pestverdächtigsten Gebieten eintreffenden Reisenden, in der Dauer von zehn Tagen, vom Tage der Abreise aus diesen Gebieten an, in Kraft zu treten haben. Desgleichen wurde das k. k. Grenzpolizeikommissariat in Cormons beauftragt, auf den Gesundheitszustand der mittelst Eisenbahn aus Marseille ankommen den Personen sowie im Einvernehmen mit den Organen der Grenz Zollbehörden auf den Zustand der Reiseeffekten derselben zu achten und im Falle, daß an denselben verdächtige Erscheinungen wahrgenommen werden sollten, die ärztliche Untersuchung durch einen von der politischen Behörde zu bestimmenden und fallweise beizuziehenden Revisionsarzt zu veranlassen.

(Evang. Kirchengemeinde.) Der Gottesdienst in der hiesigen Christuskirche entfällt morgen; dagegen findet ein solcher vormittags 1/2 11 Uhr in Gottschee (im Gemeindehause) statt.

(Todesfall.) Gestern früh ist in Sillian in Tirol der dort zum Sommeraufenthalte weilende Oberst v. Alois Seemann Edler v. Sanahorf gestorben. Die Leiche wird nach Laibach überführt und findet das Begräbniß morgen um 5 Uhr nachmittags von der Leichenhalle aus statt. — Seemann wurde am 22. April 1826 zu Brod in Slavonien geboren, trat nach Absolvierung eines Militärvorbereitungskurses am 22. April 1844 als Gemeiner zum Infanterieregimente Nr. 62 ein, woselbst er es bis zum Hauptmanne brachte. Nach Absolvierung des Zentral-Infanterieunterrichts wurde er zum Major, bald darauf zum Oberstleutnant, endlich zum Obersten befördert. Am 1. Mai 1882 wurde Seemann auf eigenes Ansuchen in den Ruhestand versetzt. — Den Feldzug im Jahre 1859 in Italien machte er als Brigade-Adjutant mit und wurde schwer verwundet. Während der Okkupation Bosniens und der Herzegobina theilte er sich an den Gefechten bei Ključ und bei der Einschließung und Befreiung von Livno. In Anerkennung seiner hervorragenden tapferen Leistungen wurde ihm von Seiner Majestät dem Kaiser das Militärverdienstkreuz mit der Kriegsbefreiung verliehen.

(Neues Lehrbuch.) Das k. k. Ministerium für Kultus und Unterricht hat das Lehrbuch: Seneković Andrej, Osnovni nauki iz fizike in kemije za meščanske šole. V treh stopnjah, II. stopnja. Drugi stvarno neizpremenjeni natis. V Ljubljani. Kleinmayr & Bamberg. Cena vezani knjigi 1 K 20 v., zum Lehrgebrauch an Bürgerschulen mit slovenischer Unterrichtssprache als zulässig erklärt.

(Seltene Naturerscheinung.) Ein Freund schickte uns gestern ein Sträußchen frisch gepflückter, reifer Erdbeeren. Wohl eine für die jetzige Jahreszeit seltene Naturerscheinung.

(Das Gremium der Kaufleute in Laibach) hatte für gestern nachmittags eine Generalversammlung einberufen. Auf der Tagesordnung stand u. a. die Abänderung der Statuten sowie die Vorlage des Voranschlags für das laufende Jahr. Da jedoch die statutenmäßig erforderliche Anzahl von Mitgliedern nicht erschienen war, konnte die Versammlung nicht abgehalten werden. Eine neuerliche Generalversammlung wird Ende Oktober abgehalten werden.

(Von der Elektrischen.) Gestern um 1/2 11 Uhr vermittelst wurde auf der Wienerstraße gegenüber dem Frühlingschen Hause der pensionierte Kondukteur Jakob Pototzar, wohnhaft Sallöcherstraße Nr. 11, vom elektrischen Motorwagen niedergestoßen und auf das Trottoir geschleudert, wobei er am Kopfe und an der linken Hand verletzt wurde und innere Erschütterungen erlitt. Pototzar ging neben dem Trottoir und wich auf das Glodenzeichen des Wagenführers des Motorwagens statt auf das Trottoir auf die Straßenbahn aus und wurde vom Wagen erfasst. Herr Dr. Schuster legte dem Verunglückten einen Notverband an, worauf er mittelst Rettungswagens in das Krankenhaus überführt wurde.

(Ein unvorsichtiger Radfahrer.) Der skeller Johann Hirzinger, wohnhaft Kongregplatz Nr. 1, konnte gestern nachmittags auf der Triesterstraße mit dem Fahrrad den Gymnasialschüler Emil Ločnikar, wohnhaft Triesterstraße Nr. 9, nieder und überfuhr den Schultnaben Franz Sturm, wohnhaft in Waittsch. Der Knabe wurde leicht verletzt. Hirzinger fuhr in einem sehr schnellen Tempo und hatte am Fahrrad kein Nummernschild angebracht.

(Schnelles Fahren.) Der Knecht Franz Kostochar, Lastenstraße Nr. 4 wohnhaft, rastete gestern vormittags mit einem bespannten Kohlenwagen durch die Petersstraße und rannte an der Kreuzung der Bahnhofgasse und Petersstraße an den Eisen an, so daß die Wagenbeischel brach und er vom Wagen herabgeschleudert wurde.

(Entwichen.) Gestern nachmittags ist von der in der Maria Theresienstraße beschäftigten Zwänglingsabteilung der nach St. Andrä im politischen Bezirke Brixen zuständige Zwängling Balthasar Krugg entwichen.

(Strolche.) Vorgestern nachts schnitten bisher unbekannte Strolche an sieben Wagen, die in der Nähe der Zelena Jama am Geleise standen, die Plomben ab. Die Strolche wurden vom Wächter Franz Blazic verschreckt, ehe sie sich irgendetwas von den Waren in den Waggons aneignen konnten.

(Die Erziehungs- und Besserungsanstalt im Salesianer-Konvikt) zählt mit Beginn des heurigen Schuljahres 35 Zöglinge, die Privatschule die dritte und vierte Volksschulklasse.

(Ein wulderbüchtiger Hund.) Der am 21. d. M. im Schöberischen Hause an der Wienerstraße eingefangene wulderbüchtige Hund wurde tierärztlich untersucht und es wurde konstatiert, daß er vollkommen gesund sei.

(Bau- und öffentliche Arbeiten.) In der Stomsetgasse wird das neue einstöckige Haus des Simon Treo angeworfen und verputzt, bei den anderen zwei Gebäuden wird bereits an den Grundmauern gearbeitet. Auf den fürstbischöflichen Baugründen ist der Bau des Joh. Ratovec'schen Hauses bis zum Parterre gebiehn. Das neue Schießhaus bei der Militärschießstätte an der Untertrainerstraße ist im Rohbaue nahezu fertig; an der Anlegung der neuen Straße den Bergabhang entlang wird fleißig gearbeitet. Der Bau der Villa Del Cott ist bis zum Hochparterre gebiehn; die neu gebaute Waschlüche des Kinderspietales erhielt bereits den Dachstuhl. Der einstöckige Zubau des Josefinaums wird bereits verputzt. Da über die abgelösten Del Cott'schen Baugründe bis zur Elisabethstraße eine neue Straße führen soll wurde nun beim Aylt Josefinaum ein Teil der Gartenmauer abgetragen. Der Rohbau des Počičavnitschen Hauses ist bis zum ersten Stockwerke gebiehn. Dem Besitzer Paul Mrzlikar aus Slovica Nr. 3 wurde bewilligt einen Neubau auszuführen. Das Haus des J. Koutny an der Wienerstraße ist im Rohbaue fertig. Das Hauptgebäude der „Narodna Tiskarna“ wird angeworfen. Der neu aufgeführte Hoftratt der Josefina Schumi in Grabišče wird nun verputzt. Beim Hause des J. Urbanc an der Petersstraße werden die inneren und äußeren Wände angeworfen und verputzt; beim Dachaufgabe wurden die Bildhauerarbeiten durchgeführt und zugleich die Spenglerarbeiten fertiggestellt. Auf dem von der Desterreichisch-ungarischen Bank in der Knaffgasse neuer angefaßten Baugrunde werden die Bauarbeiten im nächsten Frühjahr in Angriff genommen werden. Recht fühlbar ist der Mangel an Arbeitern; dagegen werden Baumaterialien in genügender Menge zugeführt. Im Laufe der letzten zwei Wochen kamen keine Unglücksfälle zur Anzeige.

(Prüfung.) Die nächste Prüfung aus der Staatsrechnungs-Wissenschaft wird am 27. Oktober d. J. bei der betreffenden Prüfungskommission in Graz abgehalten werden. Gesuche um Zulassung zu dieser Prüfung sind bis längstens 9. Oktober an den Prüfungspräses einzufenden.

(Von Volksschuldienste.) Nachdem der absolvierte Lehramtskandidat Johann Cepon aus Horjul infolge seiner Ernennung zum provisorischen Lehrer in Rastina auf die provisorische Lehrstelle an der dreiklassigen Volksschule in Sittich resignierte, wurde seitens des k. k. Bezirkskulturrates in Vittai an dessen Stelle der Lehrer Karl Gorisšek aus St. Georgen am Labor zum provisorischen Lehrer in Sittich ernannt.

(Volksschuldienste.) Die bisherige Lehrerin in Aich, Fr. Jda Papler, wurde zur provisorischen Lehrerin an der dreiklassigen Volksschule in Franzdorf ernannt, woselbst eine Parallelabteilung aktiviert wurde. Die absolvierte Lehramtskandidatin Fr. Angela Janša wurde zur provisorischen Lehrerin und Leiterin an der einklassigen Volksschule in Jggdorf ernannt.

(Volkstombola.) Die freiwillige Feuerweh in Krainburg veranstaltet bei günstiger Witterung morgen nachmittags (27. d.) 3 Uhr auf dem Hauptplatze eine Tombola. Vor Beginn derselben konzertiert daselbst die Feuerwehrkapelle. Nachdem das Reinertragnis der Tombola Verwendung findet, wäre eine zahlreiche Beteiligung an dieser volkstümlichen Unterhaltung sehr wünschenswert.

(Todesfall.) Am 24. d. M. ist in Soderschig Herr Johann Fajdiga, gewesener Bürgermeister und k. k. Postmeister, Kaufmann und Hausbesitzer, nach qualvollem Leiden im 77. Lebensjahre gestorben. Das Leichenbegängniß hat heute vormittags stattgefunden.

(Warnung vor dem Zuzuge von Bergarbeitern in das rheinisch-westfälische Kohlengebiet.) Das k. und k. Generalkonsulat in Köln warnt vor dem Zuzuge fremder Bergarbeiter in das rheinisch-westfälische Kohlengebiet, da der Bedarf von Arbeitern für den Kohlenbergbau daselbst vollkommen gedeckt sei. Auch seien, wenn man die hohen Mieten und Lebensmittelpreise im Kohlengebiete in Betracht zieht, die Löhne dormalen keineswegs günstige.

(Die Zentrale für Milchgenossenschaften in Voitsch) ist bereits im eigenen neu erbauten Heime und hat zahlreiche Beitritte und ebenfolgenden Zuspruch sowohl aus Krain als auch aus Istrien zu verzeichnen. Zu den Baukosten steuerte der Staat 10.000 K bei.

(Schwere körperliche Beschädigung.) Am 15. d. M. entstand beim Mähen auf dem Moraste zwischen dem Bauer Matthäus Dovč aus Stöße und dem Besitzersohn Matthäus Ros aus Sablje wegen eines Schleifsteinbehältnisses ein Streit, der dahin ausartete, daß Dovč dem Ros mit dem spitzen Ende der Sense mit solcher Wucht auf den Kopf schlug, daß ihm das Blut bei Mund und Nase herausfloß. Er brachte ihm oberhalb der Stirne eine fünf Zentimeter lange Wunde bei. Die Anzeige wurde bei Gericht erstattet.

Musica sacra

in der Domkirche

Sonntag, den 27. September (Heilige Rosmas und Damian), Hochamt um 10 Uhr: Preismesse Salvo Regina von G. Ed. Stehle, Graduale Clamaverunt justi von Anton Joerster, nach dem Offertorium Confitemini Domino von Robert Musiol.

In der Stadtpfarrkirche St. Jakob. Sonntag, den 27. September (Heilige Rosmas und Damian), um 9 Uhr Hochamt: Missa Clamaverunt in D-moll von Panzer, Rampis, Graduale Clamaverunt von Anton Joerster, Offertorium Gloriantur, nachher Lauda anima mea von Mor. Brosa.

Telegramme

des k. k. Telegraphen-Korrespondenz-Bureaus Reichsrat.

Sitzung des Abgeordnetenhauses.

Wie n, 25. September. Nach Zuerklärung der Verantwortlichkeit für den Dringlichkeitsantrag Placel erörterte Štánski (Sozialdemokrat) in längerer Rede die parlamentarische Lage unter scharfer Kritik der Regierung. Dringlichkeitsantrag betreffs Einführung der Reservelinien- und achtjährigen Reservedienspflicht in der Regierung zur Einreichung von 59.200 Mann bei dem Februart bewilligten Rekrutenkontingents ermächtigt die Bewilligung zur Einreichung einer erhöhten Kontingentsziffer bleibt der Gesetzgebung vorbehalten. Die Abgeordnete Osner und Ros protestieren gegen die gemeinteste Handlung dieser selbständige Gesetze darstellenden Anträge mit der in Verhandlung stehenden Resolution während der Präsidentsche Stellung von Štánski als zulässig erklärt. Der Präsident stellt die Unterfrage. Ueber die stürmische und larmende Protestation hervorruhende Ernennung des Präsidenten stellt sich eine längere Geschäftsordnungsdebatte, während mehrere Redner verschiedener Parteien auf das Unzulässige gegen die Aeußerung des Präsidenten rathlos die Lärmereien, während deren der Signalfeld pfeift, welche die Ordnungsruf erhält, wiederholen sich, da der Präsident seinem Standpunkte beharrt und dem nächsten in der über den Antrag Placel vorgemerkten Sinne und Wort erteilt. Schließlich ziehen nach formellen Zusätzen die Zusätze zurück, worauf nach formellen Redner der verschiedenen Parteien die meritordische Punkt des Präsidenten wird. Štánski erwidert auf den Antrag Placel fortgesetzt wird. Štánski erwidert auf den Vorantrag im ungarischen Parlamente, bezieht sich auf den Befehl und hofft, daß die Krone gegenüber den ungarischen Bestrebungen Ungarns nicht zaghaft werden wird. Štánski protestiert gegen die Zurückbehaltung der Dringlichkeit verhindert, der Bevölkerung das zu geben. Štánski erklärt namens des Rumänienklub, welche Stellung allem zustimmen, was geeignet sei, zur Erhaltung der Stellung der Monarchie, er spricht den aufrichtigsten und gefühltesten Dank für den Armeebefehl aus, welcher die Aufrechterhaltung der Armee gemeinsam und einheitlich in dieser Richtung. Generalredner Forst führt zu dem Erledigung der Regierungsvorlage zu beschließen. Hierin gelegenen Erfolg des Kabinetes Roeder zu dem gleichzeitigen aber die Beurteilung der Dringlichkeitsantragungslos zu ermöglichen. Die Verhandlung wird durch den Nach Vornahme der Ausschusssitzung morgen Sitzung geschlossen. — Nächste Sitzung morgen.

Noven, 25. September. Der Friedenstheil einer Antrags des französischen Deputierten Gubarb nach in den Parlamenten aller Länder die Abrüstung gleichzeitig aufgerollt werden soll, um zu vermeiden, die Regierungen aus Besorgnis, keine Nachahmung zu ihre Mitwirkung verweigern.

Belgrad, 25. September. Heute wurde bei der verhafteten Offiziere wieder aufgenommen. Major Pablosić aus, daß die Hauptleute Rosović, Oberleutnant Lugomeršić, sowie Leutnant Čerović als Hauptbeschuldigte zur Verantwortung zu ziehen. Die übrigen Angeklagten hätten sich zwar eines Vergehens schuldig gemacht, doch möge die Last der von den Vorgenannten überbeten worden sein, die von dem Vorstand berücksichtigt werden. Nachdem heute die Plaidoyer begonnen haben, dürfte das Urteil morgen werden.

Sofia, 25. September. Der kaiserliche Kommissarisierte der bulgarischen Regierung den Trade der an Hilmi Pascha, betreffend die Einstellung der Waffen in Mazedonien. Das Regierungsorgan „Mora“ der schiedenen für den Frieden ein und führt aus. Die Bulgariens im Kriegsfall gehe aus der Antwort der auf die bulgarische Note hervor.

Ronstaniopel, 24. September. Die sichert neuerdings, daß sie mit der Mobilisierung asiatischer Rediv-Divisionen absolut keine Kriegsvorgaben beabsichtige. Diese Divisionen sollen als Reserve für den Fall, daß die im Grenzgebiete von Bulgariens sammelten Mazedonier eine größere Einwirkung nehmen sollten. — Konsularbesprechungen aus Sofia daß Sonntag und Montag im Defilla Salonica ein

Bandentampff stattgefunden hat, wobei 76 Komitatschis getötet und 8 gefangen wurden. Ferner wurden 14 Mannlicher-Gewehre, 4 Bomben, 2 Tragtierladungen Dynamit und elektrische Apparate erbeutet. Auf Seite der Truppen wurden 4 Mann getötet und 1 Offizier und 10 Mann verwundet. Einer 30 Köpfe starken Bande, welche im Kreise Egripalanka die bulgarische Grenze zu passieren versuchte, wurde der Uebertritt verweigert; hierbei wurde ein Komitatschi getötet. In Merisowitz verübten albanesische Redifs zweiter Klasse Ausschreitungen und bedrohen die Bevölkerung. Es wurden deshalb bei der Hofe Vorstellungen gemacht.

Konstantinopel, 24. September. Nach türkischen Berichten aus dem Vilajet Monastir wurden in Presba zwei Führer mit 20 Komitatschis getötet und 8 Komitatschis verwundet. In Kitalar (Distrikt Perlepe) wurden 38 Komitatschis gefangen genommen. In Gramosch (Distrikt Kastoria) wurden 3 Komitatschis getötet und 4 verwundet, in Resen 13 Komitatschis verhaftet. Im Distrikte Florina haben sich 2 Komitatschis ergeben.

Konstantinopel, 24. September. Einer Meldung aus Saloniki zufolge fand im Distrikte von Kozani ein Zusammenstoß mit etwa 200 Komitatschis statt, von welchen 75 getötet und zahlreiche verwundet wurden. Einem Teile derselben gelang es, sich zu retten. Es wurde eine große Menge Dynamitbomben und Gewehre erbeutet.

Angetommene Fremde.

Hotel Elefant.

Am 23. September. Vertheimer, Weißer, Singer, Kalla, Wable, Kiste; Adler, Voggenhuber, Klevings, Bedenger, Gschlitz, Batti; Candolini, f. u. f. Hauptmann; Graf und Frau; Schlingner, Weiser, Oerzinger; Zinsenhof, Schanzer; Jermann, Privat, Wien. — Manhart, Kfm., Graz. — Pucher, Kontroller, Eberstein. — Kvedsky, Kasimdy, Private. — Dr. Campbell, Arzt, f. Familie, Amerika. — Kohn, Beamter, Krumberg. — Reindl, Reisender, Eger. — Groß, Reisender, Krumolat. — Napotnik, Barrer, Weiskirchen. — Dr. Vertsch, Honorar, Jng; Haas, Beamter. — Delleva, Kfm., Britof. —

Am 24. September. Bock, Braun, Kiste; Kestler, Winkler, Wien. — Finze, Kallbar, Reisende; Mabrizza, Kfm., Wien. — Drolany, Juanchirin, Reisende, Graz. — Berger, Kfm., St. Georgen. — Notovich, Private, f. Begleiterin, Weiskirchen. — Frau, Waischau, Grundbes. — Stawinsky, Kfm., f. Frau, Waischau. — v. Beth, Gutbesitzer, Schloß Waischau. — Weiser, Reisender, Agram. — Reifigal, Reisender, Rovereto. — Simon, Kfm., Voglar. — Zeidler, Reisender, Rovereto. — Schott, Kfm., f. Frau, Linz. — Kufner, Privat, Wologna.

Neuigkeiten vom Büchermarkte.

Bennet Arnold, The gates of wrath, K 1.92. — Davis R. D., Ransons Jolly, K 1.92. — Rodnagel E. D., Verimpfung der Duffillkritik oder Kannegießer als Erzieher, K 1.20. — Fischer Wilh., Sommerabend Erzählungen, geb., K 6. — Kants gesammelte Schriften, Bd. 4, K 14.40. — Frieboes W., Beiträge zur Kenntnis der Goajalpräparate, K 4.80. — Valthard R., Zur Aetiologie der Dvarialadenome, K 8.40. — Emmanuel, Marokko, K 1.80. — Trotha, Thilo v., Von der Donau bis Piewna, K 3.60. — Endres, Dr. J. A., Das St. Jakobsportal, K 19. —

Trinkt täglich zum Wein oder mit Milch, Kognak, Fruchtsäften Rohitscher Tempelquelle und Ihr habt neben dem Genuß eines angenehm prickelnden Erfrischungsgetränkens den Vorteil ihrer einzig diätetischen Wirkung, die sich in gutem Appetit, leichter Verdauung und geregelter Stoffabsonderung äußert. (3411)

Überall zu haben. Sarg's Kalodont unentbehrliche Zahn-Crème erhält die Zähne rein, weiss und gesund. (270) 32-27

Aus dem Vatikan gingen dem römischen Vertreter der Sanatogen-Werke in diesen Tagen zwei Schreiben von Professor Comm. Giuseppe Lapponi, dem Leibarzt Sr. Heiligkeit des Papstes, und vom Comm. Puccinelli, dem Hausmeister der Apostol. Paläste, zu, in denen sie bestätigen, daß Sanatogen von den höchsten Würdenträgern der katholischen Kirche während der Zeit des Konklaves, wie auch von Sr. Heiligkeit dem verstorbenen Papste Leo XIII. sehr gerne gebraucht wurde. Auf Grund seiner vielfachen Versuche und Beobachtungen bestätigt außerdem Professor Lapponi, daß «Sanatogen jede Berücksichtigung verdient und keine Konkurrenz von anderen bis jetzt bekannten Kräftigungsmitteln zu fürchten habe».

Diese außerordentliche Wertschätzung ist wohl geeignet, die heutige Sanatogen-Beilage der Firma Bauer & Co., Berlin, der besonderen Beachtung seitens unserer Leser zu empfehlen.

MATTONI'S CIESSHÜBLER natürlicher alkalischer SAUERBRUNN als Heilquelle seit Hunderten von Jahren bewährt in allen Krankheiten der Atmungs- und Verdauungsorgane, bei Gicht, Magen- und Blasenkatarrh. Vorzüglich für Kinder, Rekonvaleszenten und während der Gravidität. (3697) Bestes diätetisches und Erfrischungsgetränk. Niederlage bei den Herren Michael Kastner und Peter Lassnik in Laibach.

KASINO - RESTAURATION.

Morgen Sonntag, den 27. September grosses Militär-Konzert mit besonders gewähltem Programm. Anfang 8 Uhr. Eintritt 30 kr. Um zahlreichen Besuch bittet hochachtungsvoll August Eder, Restaurateur. (3824)

! Die ausgezeichnet wirkende ! Tannochinin - Haartinktur aus der (259) 36 „Maria Hilf-Apotheke“ des M. Leustek in Laibach kräftigt den Haarboden, beseitigt die Schuppen und verhindert das Ausfallen der Haare. Preis einer Flasche mit Gebrauchsanweisung 1 K.

Von unermeßlichem Schmerze gebeugt gebe ich hiemit allen Verwandten, Freunden und Bekannten die tieferschütternde Nachricht, daß mein innigstgeliebter Gatte, bezw. Vater, Großvater, Bruder, Schwager, Onkel, Großonkel, Herr (3838)

Alois Seemann Eder von Sanahorst f. u. i. Oberst i. R. Besitzer des Militärverdienstkreuzes (R. D.), der Kriegs- und Jubiläumsmedaille und des Offiziersdienstkreuzes 3. Klasse, Mitglied der Elisabeth-Theresienstiftung 2. Klasse, am 24. September um halb 4 Uhr früh an Gehirn-lähmung, versehen mit dem heil. Sterbesakramente nach längeren Leiden im 78. Lebensjahre, sanft verschieden ist. Die irdische Hülle wird nach feierlicher Einsegnung nach Laibach überführt, woselbst die Beerdigung Sonntag, den 27. September, um 5 Uhr nachmittags von der Leichenhalle im eigenen Grabe stattfindet. Der Tag, an dem die Seelenmessen gelesen werden, wird nachträglich bekannt gegeben werden. Sillian am 24. September 1903. Wilhelmine Seemann Edle von Sanahorst, Gattin.

Meteorologische Beobachtungen in Laibach.

Table with columns for date, time, barometer, wind, and sky conditions. Includes data for 25, 26, and 27 September.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Ritting.

Kurse an der Wiener Börse vom 25. September 1903.

Large table of stock market data from the Vienna Stock Exchange, including various bonds, shares, and exchange rates.

Advertisement for J. C. Mayer Bank- und Wechsler-Geschäft, Laibach, Spitalgasse, and Privat-Depôts (Safe-Deposits) with details on services and security.